





門名4  
番1683  
卷18

越後國名寄卷第十目録

雜草類



卷柏 イハヒバ  
三白草 サンハクソウ  
酸醬 カシラ  
海根 ウミネ  
釣鐘草 ツリカネクサ  
虎尾 コノシロ

石長生 シノフクナ  
百服根 ヒヤクフクネ  
水蓼 ミヅセウ  
茅切草 チグサ  
川萱 カハハ  
高陸 ヤマコホウ

雪割草 ユキワリ  
春蘭 ハルラン  
馬蓼 ウマセウ  
澤漆 サワシ  
寄生 ヤトリ  
野菊 ノキク

纒摺草 モチスリ  
酢漿草 ササギ  
荳草 マメクサ  
鴨跖草 カモクサ  
虎尾 コノシロ  
蕺菜 ホトケ

越後高關  
澀谷奚疑  
園畱書記





老<sup>レ</sup>婆<sup>リ</sup>草  
麝<sup>シ</sup>草  
崩<sup>ソ</sup>草

草<sup>ク</sup>王  
狗<sup>イ</sup>尾<sup>シ</sup>草  
土<sup>ツ</sup>山<sup>サ</sup>女<sup>メ</sup>

鋸<sup>ノ</sup>草  
姬<sup>メ</sup>箸

蚊<sup>メ</sup>帳<sup>シ</sup>釣<sup>リ</sup>草  
青<sup>アヲ</sup>箱

菌類

松<sup>マツ</sup>草  
濕<sup>シ</sup>地<sup>チ</sup>草

松<sup>マツ</sup>露  
水<sup>ミヅ</sup>耳

推<sup>オシ</sup>草

初<sup>ハツ</sup>草

舞<sup>マユ</sup>草

榎<sup>エノ</sup>草

奈<sup>ナイ</sup>女<sup>メ</sup>寸<sup>サ</sup>々<sup>々</sup>木

平<sup>ヘイ</sup>草

柳<sup>ヤナギ</sup>草

蒼<sup>ソウ</sup>菰<sup>モ</sup>

針<sup>ハリ</sup>草

紅<sup>ベニ</sup>菰

靈<sup>レイ</sup>芝

猿<sup>サル</sup>腰<sup>コシ</sup>拭

竹類

泅<sup>ヒナ</sup>竹  
矢<sup>ヤ</sup>筥<sup>コ</sup>竹  
投<sup>ヒ</sup>箸<sup>シ</sup>竹  
篠<sup>シノ</sup>

苦<sup>ク</sup>竹  
紫<sup>ムラサキ</sup>竹  
七<sup>シチ</sup>目<sup>メ</sup>竹  
竹<sup>タケ</sup>實

女<sup>メ</sup>竹  
根<sup>ネ</sup>曲<sup>カマ</sup>竹  
太<sup>タイ</sup>名<sup>ナ</sup>竹

筱<sup>シノ</sup>竹  
篠<sup>シノ</sup>竹  
蘆<sup>アシ</sup>竹



越後名寄卷竹十六

越後國寺泊

九山元純良陳輯

雜草類

卷柏イハヒバ

△死

萬歲、芴足、長生、不老草。求股交時並同倭名  
伊波久美、伊波古久俗云岩檜葉○蒲原郡弥  
彦山於此也。賀多木ノ邊リ岩ニ生ス高二三  
寸葉ハ畧檜ニ似リ形狀ハ番蕉ノ氣色也  
無花子陰處濕地ノ岩ニ伴ハシハ柔軟ノ岩



ヲ穿テ植付或ハ氷鉢ノ中ニ居置テ佳不知  
早ク枯ル亦外ノ山々ニモ有事未知○藁藁  
ニシテ遠キニ寄ルニ日中暑氣ニ萎ニテモ  
時々水ヲ洗ケハ長途ヲ往テ不枯何レ賞ス  
○此者析節此方彼方見シニ大ナルハ少シ一年遠  
加金谷旅宿セシ驛舎ノ庭假山ノ下。尺計  
ナル岩檜葉ヲ植テ在。枝葉最榮ヘタリ稀  
有ナル者何方ヨリ來ルト尋シニ近キ當リ  
ノ山ニ在之ト云リ

石長生

魚沼郡上田ノ奥山三國街道ノ生山陰莖蔓  
ニテ長シ間々ニ嶺ノ秋葉ニ畧似タル葉ヲ  
生ス根カラミシテ日影ノアタラヌ檐下ニ  
釣サケテ時々水ヲ灌ケハ不萎綴糸茂シ  
氣色好  
本草ニ弥景時珍所說石長生ノ形狀能合リ  
寺嶼ハ尾松ヲシノケ草トシ石長生ヲカ  
ツヘラ草又ヘ子レン草トス

雪割草



又程程袴 ○山草也多ハ山ノ半腹澤ニ近ク  
北面ノ半ニ在葉ノ形小篠ニ似テ地ニ敷敷ノ  
ノ片重リ色淡線也花ハ葉ノ中ヨリ五六  
寸斗莖ヲ抽テ咲其形薊ノ花ノ如ニテ  
淺紫系紅ク針咲也此花雪ノ消口ヨリ俟  
合セス開故ニ俗雪割草ト名付タリ倭  
物ナルヘシ本名未考

○寺島カ云程程袴ハ五六月花咲ト又花ノ

形狀モ異也

綖摺草

山野ニ生ス ○街道ノ邊リ或ハ小草ノ中在  
莖ノ高サ尺ニ不及花ハ淡紅梅色ニテ莖ノ  
梢ニ連リ旋リ練糸ニテ繚繞タルカ如シ  
葉ハ細ク長シ美シク可愛 ○和草十九ハ  
本名未知

○寺島カ云綖摺草ト形狀能合リ

三白草

倭名加多ノ之呂 ○往々在田野ノ川端水際  
濕地ニ生ス高サ二三尺葉ノ形柳ノ葉ニ



似テ小ニ縦ニ五脊有五月半復生ノ時ニ  
至リテ此草ノ面ニ葉白ニ變ス背ハ青シ  
故ニカタクシロト云莖ノ梢ニ葉白ナレハ苗秀  
ツ三葉ノ外ハ白ク不成故ニ三白ト云農人  
是ヲ以テ蔣田クメシトス俗ニ半復生草  
トモ云五月穗ノ如ク白花ヲ開ク

○本草一葉白食小麥ノ白食梅杏三葉白食

黍子

百脈根

山野ニ生細草也小ニメ三葉ツ、並出仙臺

菽ニ似タリ四月豌豆ノ花ノ形シタル黄花  
ヲ開ク色清鮮也實ハ莢有テ兩々相生  
小草也 ○本草山草ノ上ニ出

春蘭

山ニ生ス葉白及ニ似リ莖ニ溝有花ハ幽蘭  
ニ似テ微香在庭前石ニ添植テ佳山人其根  
ヲ采テ炙リ篋ニテ押粘トテ臈ニ著テ  
能愈九事白及ニ同

酢漿草



俗ニ雀袴草ト云田野ニ多ク小草也草ノ青キ  
ト微紫ヲ帯タルト二種在葉三片也長衣裳ノ  
紋ニ付ル黄ナル小花ヲ開ク實ノ形番椒  
ノ如クテ縦ニ筋溝有内ニ小子在○葉ヲ按  
テ手ノ汚ヲ去鐵醬ノ付タルト蘇方ノ  
ソミタルト疊ニ物ノケカレシト摺レ清  
クナル

○本草鑰石ノ器ヲ摺レハ白如銀云

○酸漿ニ似テ葉厚カクハミト之物有別也  
酸醬ホキツキ

木里々ニ在春宿根ヨリ苗ヲ生莖二尺余葉ハ  
桐ノ葉ノ形ニ畧似テ小二寸余二寸汁四五月  
ノ交ニ葉ノ際ニ小白花ヲ開五瓣桔梗花  
ノ形也

○蒲原郡菅名庄ニ大ナル者在其實如梅子  
紅色有苞内ニ黄ナ子在○女兒其實ヲ按  
ミ出シ去テ空ニ成タルヲ含シテ吸鳴シ  
音有テ戯トス○衣服ニ物ノ染テ不脱ニ  
此汁ヲ付レハ能落ル○ヲ干テ酸醬ノ色  
ノ残リタルニ○ムクヲンシノ皮ヲ用ヒ洗ヒ



ハ落ル又赤小豆ノ未ヒ可也○能熟シタ  
酸醬ヲ穀共ニ水ニ漬置テ後ニ穀ノ薄皮  
府肉朽タル時○梅ニ洗ヘハ皮ハ脱落シ筋ノ  
ニ残り中ニ紅ク實在テ透明リ絞絹ナト  
ニ珠ヲ包ミタル力如ク最美也是ヲ俗ニ  
衣酸醗ト云贈ノ飾。酢和ノ置合トシ最  
色好酸醬ト酸漿ト文字紛レヤスシ酉ト水  
ノ異リ也○酸醬ト云ハホト云臭蟲ノ好シ  
テ其葉ヲ食スル故也又酸醬ヲカ、千ト云  
水蕒イヌクマト云

水ノ旁ニ生ス。家蕒イヌクマヨリ大ニシテ馬蕒イヌクマヨ  
リ小也不辛○本綱濕草ノ下載

馬蕒イヌクマ

同ク水ニ近ク生ス葉ニ黒点在不辛  
本草丸物大者以馬名石ト云○日本ニテハ物ノ  
相似賤物犬ト云大山椒犬黃楊ト云

紅草

水紅游龍○往々田圃ニ生ス莖ノ高サ七八尺



葉ハ大莖多ニ似テ大也裏ニ毛有花淡黃也  
穂ニ成テ大也

堅  
黒焼ニシテ火ヲ埋メハ終日不消又灰トノ米  
泔ニ和シ聚木ヲ切テ其端ニヌリテ日ニ乾シ  
半ヲ灰中ニ埋ニ火ヲ付置ハ經日不滅此  
類猶多有之

一種莖高ク葉長班ナル者有國俗毛莖多ト云  
黒焼ニシテ存性塩ニ和テ虫食齒ニ付痛テ  
不再發○又髮毛ノ脱タル處ニ清油ニ和テ  
塗毛生

### 海根

山邊ニ生ス莖ノ高二三尺葉ノ形大莖多ト略  
似リ秋細ク幽ナル穂ヲ結フ赤キ實多シ  
紙包ノ上ヲムスフ水引ニ似リ仍俗稱也  
本草濕草ノ下ニ有

### 茅切草

山野ニ有路ノ傍溝川ノ端ニ生ス莖ノ高サニ  
尺三尺計。葉ハ微柳ニ似テ短ク先丸ク表  
ノ色細ニテ背白青シ葉東西南北ニ出テ



相對スル。大ナル  
葉ノ長サ一寸  
四五分其葉ノ



際ヨリ小枝ヲ生ス。葉ノ末五出ノ小黄花ヲ開ク  
見ルヘクモアラス捨ヘギニモアラス又花也年々  
宿根ヨリ生シ。子土ニ有テ自生シ。繁茂ス。

○人皇六十五代花山院朝有鷹飼晴頼之者精  
業如神有鷹被傷按草傳之入問草名秘之不  
言然家茅露洩之晴頼怒又復之自此知鷹之良  
藥名茅切草此事寺嶋云リ

○金瘡折傷一切無名惡瘡腫物葉按淡紫色汁  
出傳良

○唐渡ノ繪ノ貝ニ綿胭脂ト云物有俗ニ生胭脂ト  
云紫色也茅切草ノ生葉ヲ搾リテ汁ヲ綿  
浸セル者ト云日本ニテ漸ク近世シレリト云

○本草胭脂ノ集解種々草花ノ汁ニ綿ヲ染テ  
ヘニトスル法在○又蘇木ノ煎汁ニ胡粉ヲ浸  
綿ニ塗テ生胭脂ヲ贋ル  
生胭脂ヲ以テ血ヲ止ルニ甚效アリ

○貝原云本草濕下ノ蛇銜草ヲトキリ草似



○同書劉寄奴集解時珍說畧ヲトキリ草ニ似リ○  
大洋子按ニ二種アリ本書云功能ヨハシ一種小草アリシモノヲトキリ草云功能甚アリ可撰

澤漆

丸鳳草。漆莖。猫兒眼。猶名目多シ畧之

○俗ニ止字多伊久佐ト云○堀川江溝往々在葉篠ノ如クニテ莖立リ小枝ヲ生ス。葉小白花ヲ開ク。凡畧如澤瀉

○本綱毒草ニ載之曰無毒時珍云苗無不作

菜食

鴨跖草

筴竹花。碧蟬花。倭名。月草。露草。ウツシ花

山野ニ多シ莖二三尺。蔓ノ如クニテ節々有。

葉ハ小竹ニ似リ復ヨリ碧色ノ花ヲ開ク。形

鳳仙花ニ似リ○花ハ用テ繪ヲカク。色藍ノ如

○鈍色トハウツシノ花ニテ染タルヲ云○此花

ノ汁ニ染タル紙ヲ青花ト云染屋ノ下繪ニ用

ニ水ニテ洗ヘハアト無落ル此紙勢別江別ヨリ出



○苗ノ性大寒腫氣ヲ解シ熱ヲ消又蛇犬ノ噬  
クルニ傳テ良○又白花有ト云未見

### 釣鐘草

山邊ノシバ原ニ生ス俗ニ釣鐘人參ト云リ莖ノ  
高サ四五尺汁葉ノ形木蓂ニ似リ色淡青シ  
四月淡紫花ヲ開ク小也形釣鐘ノ如クウツ  
フキニ垂下リテ咲

### 刈萱

山野ノ雜草中ニ生ス高サ一二尺莖葉穗  
莖ノ節皆茸ニ似テ小也只幽ナル草也  
一名霜草

### 寄生

也止里木○村里稀ニ有此物寄寓他木而生寄  
生草ト云○松ノ上柀上ニ生シ葉柳ノ葉ニ  
似テ微圓シ處ニヨリテ形狀少シ宛ノ異  
在○桑木上ノ寄生ヲ藥ニ用ユ是ハ桑ノ木  
ノ上ニ生スル草ニテ同名異物也○當國ノ山



里柔樹多ケレ共皆養蠶故ニ木嫩無寄生

### 虎尾

和呂ニテ名目俗稱也山方ノ萱ノ中ニ生ス莖ノ高サ三尺余葉ノ長サ四五寸横七八分前後尖ル色淡綠也五月白花細ニ穂ヲナシテ開ク其形狀五六寸垂レテ獸ノ尾ニ似タリ  
○貝原力虎ノ尾ト云シハ葉細ニ石長生之如シ産前後脇症ニ加藥トシ甚驗有ト又和呂ト云リ形狀大ニ異リ

蠻語ニカツテイラ。ヘン子ニス共云

### 虎尾

倭呂也山々ニ生ス。莖ノ高サ三尺余葉ノ長四五寸横一寸汁前後細ク先尖リ邊ニ小齒アリ。色緋背ハ微色淡シ此草一重ニ旋リ出ル事五葉有。或ハ六葉在モ有凡八九蓋十蓋汁其梢ニ五月中旬淡紫色ノ小花ヲ開キ五六寸ノ穂ヲナシ獸ノ尾ニ似テ微垂レテ風情佳○徐長卿ニ似リ



隔症ヲ治スルニ此虎尾ヲ加フル和方ニ申  
傳在。同名異物花ノ紫白其形狀モ異リ  
何レヲ是トスルヤ兩種共ニ功アルニヤ紛ハシ

商陸

倭名伊遠寸木○俗ニ山牛房ト云田圃垣ノ  
邊リニ生ス。莖ノ高サ三四尺形畧烟草ニ似  
テ層ハ鷄冠花ノ葉ノ如ク小白花ヲ開ク實  
熟シテ黒シ○藥品也○俗ニ婦人血ノ道ニ  
葉ヲ湯煮シ羹トシテ食テ好。又腫氣ノ

病ニ葉ヲ床ニ敷テ佳ト云皆俗ノ談ニ也

野菊

春山野ニ生ス二種在○苗ヲ摘テ菜トシ  
嫩菜ト云ル者同類葉青ク花白ク雌也○  
凡菊ニ似テ葉ノ缺淺シ莖ノ高サ二三尺  
夏ノ末ヨリ淡紫ノ單小花ヲ開ク此一種ハ  
苗ノ時ハ少シ紫色ヲ帶フ雄ナリトス味  
苦シ○藥肆ニテ多ク此ヲ以テ菊花ト  
ス不可用○千葉ノ者在ト云未見



蕺菜

十藥○何方ニモ塘堤土午ノ腹ナト濕地ニ生  
ス莖尺余微紫ヲ帶ニ柔軟ニテ蔓ノ如ク形  
澤桔梗ニ似テ面ノ色深青ニ裏ハ紫也  
夏五出ノ小白花ヲ開ク甚繁茂スル草也  
臭氣甚ク不可近付○痔疼痛スルニ此草  
水ニ煮出シ温汁ニテ蒸シ洗フ效有○和流  
ノ馬醫用之馬飼十藥ノ有能名付タリ  
○本草柔滑菜類載然共本邦人不食之  
○是ヲ湯煮スレハ曾テ無臭氣青臭斗

○後毒草

耆婆草

此者元来中華草ニ非ス寛永ノ初南蠻ヨリ  
来ルト云リ○當國ニ種ヘシハ漸元禄ノ初ノ頃  
ナルヘシ今徃々村里ニ在テ一年草ナレ共一度  
種レハ其子土中ニ在テ自生シテ不絶其形  
狀地層ニ能似テ柔軟也臭氣甚ク蕺菜  
ナトヨリモ猶イヤナルカガ也○瘡虫醫好テ用  
之功能甚多シ俗ニ耆婆ニ禮草ト云○此



草ヲ服スレハ山嵐ノ瘴氣ニ感セス○時疫ノ行ハルニ門戸ニ拭レハ其災ヲ免ル

時疫熟病又勞瘵ノ病人ヲ久保スル人は帶<sup>ル</sup>成<sup>ル</sup>株<sup>ヲ</sup>鼻<sup>ニ</sup>塗<sup>レ</sup>ハ不染○山野ノ草中ニ入ニ帶レハ毒虫サズサシテモ不腫○蛇此草ヲ怖ルサシタル處ニ付テ良○諸毒虫ノサシタルニ付テ好○腫物ニ採汁付腫毒ヲ消ス

○汗斑ニ付テ佳

○貝原云瘡瘡出テ甚痒ク百方不效ニ此草ヲ葡萄酒ニテ煎シ瘡頭ニスル忽有效○右

段良陳 誠シニ尾部葡萄酒ナシ不灰酒ヲ用テ三禮草ヲ煎シ痒瘡ニスル最奇驗在○疥癬ニ按汁ヲスリテ誠シニ有效

### 草王

田野中ニ生ス莖高サ二三尺莖葉毛在四五  
月黃小花ヲ開ク○瘡腫ヲ清ス葉ノ按汁ヲ  
付或ハ黑燒ニシテ清油ニテ付ル○寺島カ  
云草尾一名王草ト云按葉爛眼瘡腫塗  
速ニ効アリ是ニ似テ圖ハ異之



救荒本草曰白屈菜チノワウナルニヤ

### 鋸草

園ニ栽莖ノ高サ二三尺葉ハ桃ノ葉ノ形ニ  
テ邊ニ如鋸齒細ク缺在。色青ク夏ノ末  
ヨリ小白花ヲ開ク

### 救帳釣草

カ草チノワウ○俗ニ角觥草スミツト○原野路ノ旁カクワラニ生ス  
高サ一二尺莖細ク梢ニ芒ノ穂ニ似ル細

者三四寸汁ナルカ五筋或ハ七筋在。小兒穂  
ヲ采テウツフケ一宛兩手ニ持左右打合ア  
ラムクラ負トシ戲玩トス○此草亦用ニ采  
陰干ニシ末シ糊ニ押和紙ニ付テ折傷打  
身ニハリテ效在

貝原云カヤツリ草。莖三稜有。香附子之花  
ニ似リ救帳ヲ釣タルニ似リ陰乾ニシテ刻ニ  
煎用テ積聚ヲ治ス甚妙也○考ルニ當  
國ニ云者ト別也



鹿射草 シヤウリヤウ

蒲原郡賀茂山ニ有。庭園ニ移シ栽テ其香  
ヲ愛ス宿根ヨリ生シテ一二尺許。莖葉ノ  
形共ニ紫陽花ニ似リ秋ノ末ニ微帶黃  
淡クホノ紅キ小花ヲ開ク狀鳥頭ノ花ニ似  
花葉共ニ見處ナシ只葉ニ年ヲフルレハ  
其香甚シク真ナル麝香ノ如シ葉香テ  
花ノ香ニ非ス

彙苑曰麝草色紅而甚芳香○寺島  
カ云三月草葉淺紅色ノ小花開○今良陳  
ヘタリ

狗尾草 ハクシヤク

○水田陸中ニ生シテ苗ニ似タリ後ニ粟  
ニ似タル小穂ヲ生ス

○孟子書孔子曰惡莠恐其亂苗也

娘笥



山草也。端山ニハ少シ。真山ノ山足濕地ニ生ス。莖  
 ノ高サ不及ニ尺。堅クシテ黑ク漆ニ塗タル如ク  
 光リ在葉ハ石長生。又蕨ノ葉ニモ微似テ鳳凰  
 之尾氣色最美草也。俗ニ鳳凰草ト云。  
 藻塩草ニ白爾許草ハ萬葉集ニ和草ト  
 書リ。花モ葉モ細也。アラ根トモ古歌ニヨリ

青箱アヲトウ

一度種レハ年々自生ス。形狀雞頭花ニ能似  
 タリ同類也。花白シ葉ノ秋ナル可食

○子ヲ草決明ト云用テ治眼如菟子別ニ決明  
 子在不可見非一物

蒟藿クワクワ

接骨草。莖草。花曰陸英。與接骨木  
 葉同。只草ト木ト不同而已。故ニクサト云  
 村里ニ間栽テ  
 タテ草トス今良陳  
 植テ見ル處年ヲ  
 歷テ大余ニ及ヒ





莖木ノ皮粗ク色褐色。葉如圖中ニツ余ハ  
 左右相對ス共ニ七葉一葉ノ長サ一寸七分色  
 而青背ハ白青シ邊ニ細カ九齒在。葉冬落  
 テ樹ハ不枯草中ノ木ト云ヘシ○國俗ニ功能  
 申傳テ誠處甚效多シ骨間諸痺四肢  
 拘攣手疼酸之類莖葉煎テ蒸洗フ皆良  
 ○本草萌蘗濕草類陸英。芥。接骨木。三  
 物又同一類故芥名水英接骨木名木英萌  
 蘗名陸英○同風疹身痺煎洗又酒加浴  
 ○本草灰蘗柔滑菜類爲蔬亦佳也葉ノ

背面ニ有白灰○兩草形狀同能相似  
 俗ニ浴疥癬風瘙燒灰納齒肉○考水田川  
 敷スル。サイキト云草爲灰蘗乎打見處獨  
 活ニ似リ宿根ヨリ生テ一年草也

土山女

此者深山之奥驛路ノ鈴ノ音ノ聞ヘヌ處ニ  
 生スト云リ魚沼郡上田ノ奥山ニテ往々見  
 九月實ノル其形狀番椒ニ似テ真赤ト夏  
 長砂ノ如シ。乾テ黒クナル○淋疾ニ煎シ



用テ甚効アリ

菌類

菌○和名多クツクテ○菌ハ總号也地生ヲ為菌木  
生ヲ為菌ノ○爾雅曰菌有木菌土菌石菌○  
時珍云菌品不一宋人陳仁玉著菌譜甚  
詳也○本邦所在之諸菌多不同○  
續博物志ニ云蛇所著之樹生菌啖之令  
人笑テ不止飲土漿愈○思良陳不知名菌  
又取テ必不可食亦食菌笑事間在之

松茸

雌松ノ皮赤キ樹ニ茸生ス。雄松ニハ不生。當  
國ニ甚稀也。般般郡向當リ瀨波港東ゲト山  
生ス海府之山ツキ也。近年蒲原郡五十公野  
山。同郡米倉同郡聖籠ノ山松ニ生ス  
○菌譜曰松茸生松陰凡物松ヨリ出ル無不可愛  
者治洩瀉不禁食之有效

東醫圖書鑑曰松茸性平味耳無毒身香  
美有松氣ノ生山中古松樹下假松氣生木  
茸中第一也松茸ノ莖ノ根ニ土ヲ帶ル夕ル



ヲ切乾シ貯置キ産後兒枕痛ニ一匁煎服  
甚驗在。又血氣虚脱スル者ニ煎服煮テ食  
ハシム甚効有。滋補性有。○米中ニ松茸  
ヲシハラク置テ松茸ヲ食レハ大食傷スル也

### 松露

松林之中間生沙中ニ在形圓ク銀杏ノ大サ  
也傘莖ナシ皮ノ中純白ニシテ柔軟ナルヲ  
上品トス俗ニ餅松露ト云又決白蕈黒  
ノ者ハ下品トス

瀉痢ニハ不可食。○山ニ生ル不可食

### 推草

蒲原郡下田邊村松當リ山ニ生ヌ新發田  
迎クノ山里鞆園村石見村ヨリ猶一里許奥  
カ又股山ト云アリ。此山ニ冬中樵夫ノ伐夕  
ル猶ホニ四五月ニ至リ草生ヌ香味甚  
美也右兩村ノ下民采テ方々へ送り。柴  
田城中ノ厨下へモ上ル。傘黒ク莖裏白  
大ナルハ三寸四寸在推草ト稱シケレトモ



皆楢ノ木ニ生ス又草ノ生シテ有木ノ三  
三尺斗モ在者。間市場ニ持出ルヲ未テ  
陰地ニ置。薦ヲ覆テ米泔ヲ灌ケ。後亦  
段々ニ生ス珍トス。凡三條町ノ邊ヨリ下方  
ノ市場ヘハ運送シ南郡ヘハ不及故ニ干物  
ニスル事余慶ナシ。○乾タルハ香多ク生ヨ  
リモ彌佳味也。蔥蒜ト同煮食ハ惡臭  
ヲ去又蔥蒜ヲ食シテ臭ヲ去  
○本草云香草ノ類乎

初茸

川羽郡三島郡ノ海邊近キ雄松山ニ生ス近世  
甚多シ中年來ノ樹ニ生シタル者味美也。古  
老木ニ生シタルハ不佳味。雌松ノ皮赤ニ不  
生○茸八月盛也傘褐色莖裏微淡紫  
色ト可云大十九者渡リ二三寸斗只茸一  
色ヲ豆油ニ酒ヲ和テ煮食甚佳味也又  
他物ヲ交テハ味不美。亦未醬ニ煮ケ不  
佳味○病人食テ無妨○至テ新キ者自  
身調味シ可食茸ノ肉中ニ蟲生シ安シ



○乾テモ塩ニ淹テモ不佳味

濕地草

是モ皮黒キ雄松ノ初茸山ニ生ス初茸曰  
リハ後ニ生シ少シ傘ハ淡褐色莖裏ハ黃色  
也形狀ハ微松茸ニ似テ小也俗ニ葉茸ト  
云リ色ヲ以テ稱ス佳品也食之無害塩ニ  
淹テ好シ久キニ耐フ。一本濕地茸ト号ス  
ル在。表黒紫色。裏ハ白シ何レモ黄ナル者  
ハ劣レリ性モ又不宜

木耳

間何方トナク生ス希ニ少許在テ市場ニ  
寄ル余慶ナシ接骨木ニ生スル者性好トス  
淡味佳品厨下ノ要貝也

○患痔諸藥不效者用木耳煮羹食之而  
愈極驗アリ又治血痢下血木耳炒研五  
錢酒服之

○本草時珍云木耳各木皆生其良毒  
亦必隨木性

○同甄權曰古槐桑樹上者良○同菜曰煮



○漿粥安諸木上以草覆之即生葶耳爾  
羹シ食ス治痔ヲ

桑耳ウツク

一名桑上寄生。又桑宿木桑寄生同名  
異物也。○桑樹上二生魚沼郡古志郡蒲  
原郡ノ山里桑ノ木多キ處ニ在。○桑耳ニ  
二種有軟ナル者可食一種堅者俗ニ猿ノ  
腰拭ト云不可食性ニ呂共ニ同

○舌菜舌上口中 白小瘡生 二菜耳之硬キ者ヲコソケ付

愈ル

○本草二十八卷木茸ノ下ニ菜耳ノ夏載ラ○  
同時珍說可考

肉茸

又皮茸○東山里ニ生ス傘ノ色黒ク莖裏ハ  
白ク肉甚厚シ佳味也然シナカラ虚人病人  
不可食但乾物好

舞茸



魚沼古志。蒲原郡凡奥山ニ多ク生ス秋九月有形狀蒼菰茸又扁茸ニモ微似テ高五六七寸廣二尺余三尺甚大也色淡白或ハ淡灰色味ハ淡シ塩ニ淹テ好。乾タル者劣レリ大抵食テ無害

### 榎茸

何方ニモ榎ヲ伐タル切口木ノ飛散リ名ニ茸皆生ス四時在莖高サ二三寸傘一二寸薄褐色裏ハ黃色也柔滑ニシテ味美也無毒吸物等ニ佳。一處ニ多ク生ス乾テ又好。冬月雪ノ中ニ生スル者最珍味トシ賞之

### 奈女寸寸木

往々有是モ多クハ榎ニ生ス形大抵榎茸ニ不異食無害佳美也雪中ニモ生シテ玩ソル

### 平茸

是モ榎ニ生夏秋在微舞茸ニ似テ扁タク麓灰色ニテ甚大ナルモ在味吉然トモ榎耳



三六劣レリ在小毒  
荒政要覽曰是ヲ栽フル法朽タル楮ノ糸數  
寸ニ切テ土中ニ埋ミ米ヲ洗タル泉ヲカク  
レハ三日ノ内ニ生ス

柳茸

何方ニモ柳木ニ生。栗ノ樹ニモ生ス食テ  
無妨味中品也

蕨石菰

秋ノ山野竹林ナトニ生ス。其形高サ二三寸大  
箸ヨリモ細シ。蕨色ナリ不佳味

針茸

山方ノ森林中ニ生ス形蕨ノ耳ニ似テ小也淡  
紫ノ鈍色不佳味

紅菰

春端山ノシバ草ノ中ニ生ス傘七八分色鮮  
紅也重裏ハ黄ニ莖長シ湯暑ヲシテ赤汁ヲ



公再煮食不可賞者性亦不番。○本草  
芟栴類葛花菜ナルカ

靈芝

山邊ノ林中ニ生ス間在之當國芝ノ色紅紫  
黒ノ三種ノ外未見其形甚大小高低有  
大ナル傘ノ渡リ四五寸許。雲ノムレタル  
如ク文在テ色ハ榜葛刺朱塗ノウルニ  
タルニ似タリ裏ハ白ク粉ヲ振拭タルヤウ  
莖ノ長サ五六寸同朱漆ニ塗タル如ク光

在亦蒲原郡東ノ山ニ生シ其形狀一尺五  
六寸ノ廣サ大小高キ低キ數十本連リ此  
出松山ナトノ景氣ニテ蓬萊ト云ヘキ風  
情甚奇珍最可愛玩

凡椋榎柳皆生菌而其木如生芝則以後  
再不生菌也本朝古者以為祥瑞矣

椋榎

間有朽木ニ生ス微靈芝ニ似テ異也大小在  
無柄



竹類

竹。又曰千尋草。○倭名多々。○凡松柏百尺至百年久。以ス竹。只旬日間生長。千尋入雲。是植物。尤靈者也。晉戴凱之竹譜曰。種類之中。有物曰竹。不剛不柔。非草非木。○山海經爾雅皆言。以竹為草。然則籜草良有難安之云。○竹是一族之總名。一形之偏稱也。植物之中。有草木竹。籜動品之中。有魚鳥獸。

○古今集ニ高津内親王ノ歌ニ

木ノ毛阿らむを竹ノ毛ありぬ竹のよは  
をくふ系皮を切ぬ魚もや 竹譜合

淡竹

凡竹ハ不足ノ國也。淡竹猶少キ方也。蒲原郡鳥屋野ニ能竹生。膚ヨリヤカニ節不高。枝ニ中ノ空ナシ。最美也。苦竹ヨリハ力弱。皮ヲ用少シ。味ト不苦。○東坡淡竹。苦竹。對シテ文ヲナスト云。○筍味耳美也。凡



竹筍淡竹ヲ上トシ苦竹ヲ次トス又此二品ノ外ハ不佳味淡竹ノ筍ハ早ク苦竹ノ筍ハ遅シ筍新ヲ不食日ヲ経ル者味劣リ性惡シ風ニアテス水ニ不入シテ皮トモ久ク煮熟シ其煮汁ヲ用テ羹トシ蒸食佳味也一色ヲ可煮食他物ヲ交テハ味不美又煨食モ良○僧鑑眞寧筍譜ニ出リ○壽養叢書曰筍宜食新不新病人勿食○李笠翁以是為食中第一品言其味美也

苦竹

當國俗ニ吳竹ト云又真竹ト云リ山野ニ往々有之蒲原郡ニ多キ方也充大小在小ナルハ長丈四五尺周四五寸許ナルヲ二十本三十本束テ數無ト云小竹ノ名目トス大ナル者二三丈周八九寸尺余アリ  
近曾國中ノ竹花咲テ皆枯タリ後其址ニ生スル者前年ノ如ク不大又一向根ヲ断絶スルモ在俗ニ竹六十年ヲ曆ヌレハ枯テ生カハルト云リ○苦竹ハ酒桶ヲ初大桶



ノカツラノ篲。水筒家屋ノ要具。壁材凡  
性強堅剛ナルヲ專用トスル最上也。○籜  
黄色ニシテ紫ノ班文有笠ニ製シ履ノ  
緒トシ其外用多シ

女竹

村里ニ有高サ八九尺丈ニ不<sub>レ</sub>過皮柔ニテ  
不落故ニ皮竹ト云筍苦キ故ニ苦竹ト云  
吳竹ノ漢名ヲ苦竹ト云トハ別也。節ノ  
高キト低ト二種在

○吉田兼好曰吳竹ハ葉細ク皮竹ハ葉廣ト  
○竹強ク用多シ壁材トシ床竹トス。篲  
作<sub>レ</sub>リ魚ノ筍トス

筱竹

女竹ノ同類ニテ猶小ナル者也是モ用テ強ク  
能

矢筍竹

村里ニ間在。筱竹ノ類也高サ五六尺。節低



ク直ニシテ葉大ニ肉厚シシ篋ヲ製スルニ  
三年ヨリ以前ノ竹ヲ秋ノ末冬ノ間ニ伐  
テ竈ノ上ニ一年ノ余モ釣置能乾キタル  
時節ヲ削去リ砂ニテ磨石色

### 紫竹

里々ニ間在。形狀淡竹苦竹ノ如クニテ二三  
五六寸周リ其色全ク紫キ黒キ者ト黒  
紫ノ班ナルト二種有杖トシ籃輿ノ節用  
○漳列府志曰節間有班文似湘妃淚痕所

### 餘者

### 根曲竹

又山竹ト云峻キ高山ニ在テ岨ニ生タル者久  
雪ニ押壓レシカ夏ニ至リテ起直リ生長  
スル故ニ竹ノ根ノ方凡尺許ノ間曲リテ在  
高サ五七尺葉廣ク節低シ強キ竹也其  
用器ノ部ニ在

### 篠竹



里々ニ間植テ生垣ナト、ス高サ五七尺節  
低ク葉廣シ山竹ノ性ニ似リ壁材トシ牽  
牛花ノ類紅豆ノ籬ニ用テ佳○此竹ノ同  
類ニ班文有者杖トシテ強ク好

扱箸竹

下民ノ稱也田圃ノ畔。垣根ナトニ生ス。高サ四  
五尺大サ筆ノ軸汁ニテ葉細ク甚堅。稻  
ノ穂ヲ扱取ニ管ニ切テ藁葉ヲ引通  
ニ綴テ用ユ篋竹ノ類也

七目竹

俗稱ニ名苦竹○塘ノ旁田圃ノ邊。又  
生垣トス高サ四五尺大サ燭筒竹汁葉細ク  
甚柔軟。篋類ノ用トス此等篠竹ノ同類ニテ  
微宛ノ異在

大名竹

和呂俗稱也農家中垣トシ遠ク見透ス  
隔ニ栽テ互ノ節トス何方ニモ栽テ繁茂  
シ安シ高サ丈ニ丈節ノ間長ク節高ク



節々ニテ微ルキニ在竹ノ色畧黃帶夕  
リ柔軟ニテ強キヲ好ム方ニ雖用捨任多  
有當分ノ用甚多

蘆竹 チヨクサケ

又秋蘆竹○三島郡蒲原郡ノ村里間有  
之庭園ニ植テ夕ヲヤカ成小竹也

篠 ササ

篠也○和名抄云篠細キ細ナル竹也○笹ハ

俗字也

○深山端山共ニ在野里ニモ間有之莖ノ高サ  
二尺余葉ノ長サ尺二三寸廣サ二寸余有○

端午ノ粽ヲ包ニ鮮ノ蓋トシ切糖。棒飴  
包ニ賤民ノ小屋ヲ葺其用多シ

○馬篠高サ尺斗葉ノ長七八寸廣サ寸餘

老テ葉ノ邊廻リ枯テ白クナル庭園假山  
又松樹ノ下ナトニ栽テ面白シ俗ニ熊篠  
ト云但隅篠乎



竹實

獲竹實也。○俗ニ自然粳ト云。○或ハ阿含經ニ云ル劫初自然粳米ニナソラヘテ云ニヤ。○竹實ナルハ竹瘦也。凶年ノ兆也。實生スレハ竹必枯也。

○良陳曰。前年竹ニモ竹條ニモ實生セシ夏有シニ其形狀畧大麥ニ似テ穗ヲチシ采テ播テ餌トシ食テ味淡シ其竹皆枯タリ竹條ハ不枯又篠

○間實ヲ生シテモ不死ニヤ

○貝原云古昔鸞鳥鳳ノ所食竹實ト可別



